

**Vorlage Nr.: 0096/2022**  
öffentlich

Beratungsfolge	Sitzungstermin	TOP	Status	Abstimmungsergebnis		
				Ja	Nein	Enth.
Rat	Entscheidung					

**25jähriges Jubiläum der Städtepartnerschaft zwischen der Gemeinde Mysliborz und der Stadt Soltau**

**1. Sachverhalt und Rechtslage:**

In diesem Jahr besteht die deutsch-polnische Städtepartnerschaft zwischen der Stadt Soltau und der Stadt und Gemeinde Mysliborz seit 25 Jahren. Vom 14.10. bis 16.10.2022 ist auf Einladung der Stadt Mysliborz ein Partnerschaftstreffen anlässlich des 25jährigen Jubiläums in Mysliborz geplant. In Anbetracht der außergewöhnlichen Geschichte der partnerschaftlichen Beziehungen äußern der Stadtrat sowie der Bürgermeister in Mysliborz den Willen der weiteren engen Zusammenarbeit zwischen der polnischen und deutschen Selbstverwaltung.

In Anlehnung an den Willen der Stadt Mysliborz erklärt auch der Rat der Stadt Soltau seinen Willen zur Aufrechterhaltung der gegenseitigen Kontakte und Fortsetzung der Zusammenarbeit, der weiteren Entwicklung sowie des künftigen Erfahrungsaustausches zwischen den beiden Städten.

**2. Haushaltsmäßige Beurteilung:**

Die Mittel stehen bei Fortsetzung der Vereinbarung bei KT: 28112, SK: 427141, KST: 28112-200 zur Verfügung.

**3. Beschlussvorschlag:**

Der Rat erklärt seinen festen Willen, die Vereinbarung über die partnerschaftliche Zusammenarbeit zwischen der Stadt Soltau und der Stadt und Gemeinde Mysliborz in der Republik Polen fortzusetzen.

Die Grundlage für die weitere Zusammenarbeit und die weitere Entwicklung der partnerschaftlichen Städte wird durch die Vereinbarung über die partnerschaftliche Zusammenarbeit bestimmt, die zwischen der Stadt Soltau und der Stadt und Gemeinde Mysliborz geschlossen wird. Anlässlich des 25jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft wird eine neue Vereinbarung erstellt, welche nach der Unterzeichnung in Mysliborz nachgereicht wird und die Grundlage der Fortsetzung in der Zusammenarbeit beider Städte bildet.